

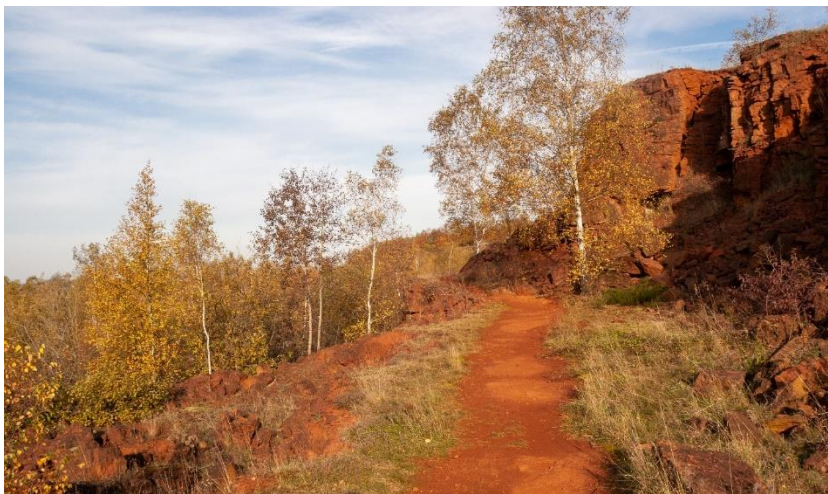
10.3 Mierscher Lieshaus

Die geführte Besichtigung im Merscher „Lieshaus“ lädt dazu ein, die Geschichte und Funktion dieser Einrichtung kennenzulernen. Als kleine Bibliothek ist das „Lieshaus“ ein Treffpunkt für Literatur, Wissen und Begegnung. Während der Führung erhalten sie Einblicke in die Entstehung des Hauses und über seine Rolle und Funktion. Zudem wird erläutert, wie das „Lieshaus“ heute genutzt wird und welche Angebote es für Leserinnen und Leser bereithält. Anschließend gemeinsames Mittagessen. Führung in luxemburgischer Sprache.



La visite guidée de la « Lieshaus » à Mersch vous invite à découvrir l'histoire et la fonction de cette institution. Petite bibliothèque, la « Lieshaus » est un lieu de rencontre dédié à la littérature, au savoir et aux échanges. Au cours de la visite guidée, vous découvrirez l'histoire de la maison, son rôle et sa fonction. Vous apprendrez également comment la « Lieshaus » est utilisée aujourd'hui et ce qu'elle propose à ses lecteurs. La visite sera suivie d'un déjeuner en commun. Visite guidée en langue luxembourgeoise.

19.3 Ellergonn



Der Vormittag beginnt mit einer geführten Wanderung durch die Umgebung des Ellergonn. Dabei kann zwischen einer gemütlichen Strecke von ca. 3 km und einer moderaten Wanderung von etwa 5 km gewählt werden. Nach den Wanderungen ist ein gemeinsames Mittagessen vorgesehen. Am

Nachmittag folgt die geführte Besichtigung des Ellergonn, bei der das industrielle Erbe des Ortes thematisiert wird. Führung in luxemburgischer Sprache.

La matinée débute par une randonnée guidée dans la région d'Ellergronn. Les participants peuvent choisir entre une randonnée tranquille de 3 km et une randonnée plus soutenue de 5 km. Un déjeuner de groupe est prévu après les randonnées. L'après-midi sera consacrée à une visite guidée d'Ellergronn, axée sur le patrimoine industriel de la région. La visite se déroulera en luxembourgeois.

24.3 Abtei Neimënster

Die Abtei Neumünster erzählt Geschichten aus vielen Jahrhunderten – von stillen Klostergängen über die Zeit als Gefängnis bis hin zu ihrer heutigen Rolle als kulturelles Zentrum. Bei der geführten Besichtigung tauchen sie in diese bewegte Vergangenheit ein und entdecken versteckte Details der historischen Gebäude und der Klosterkirche. Ein besonderer Blickfang ist die Dauerausstellung des Künstlers Vercolier, die moderne Kunst auf spannende Weise mit der Geschichte des Ortes verknüpft. Anschließend essen wir gemeinsam zu Mittag. Führung in luxemburgischer Sprache.

L'abbaye de Neumünster raconte des histoires qui s'étendent sur plusieurs siècles, depuis les cloîtres silencieux jusqu'à son rôle actuel de centre culturel, en passant par son utilisation comme prison. Lors de la visite guidée, vous plongerez dans ce passé mouvementé et découvrirez les détails cachés des bâtiments historiques et de l'église du monastère. L'exposition permanente de l'artiste Vercolier, qui associe de manière passionnante l'art moderne à l'histoire du lieu, attire particulièrement l'attention. Nous déjeunerons ensuite ensemble. Visite guidée en luxembourgeois.



